

| 邦 樂 名 曲 選 |

第十八回 邦 樂 演 奏 会

'88都民芸術フェスティバル

第一回 生命ホール

第一部 十二時半開演 四時終演
第二部 四時半開演 八時終演

昭和六十三年三月六日(日)

後援 東京都

社団法人 日本三曲協会
港区赤坂二の十五の十一の四〇三
電話(五八五)九九一六番
(五十音順)

常磐津唄協会
新宿区上目黒四の三十三の十四
電話(七一五)一五一八番

社団法人 長唄協会
中央区銀座二の十一の十九の四
電話(五四二)六五六四番

主催 邦楽連合会
社団法人 義太夫協会
清元協会
財団法人 古曲会
新協会
常磐津唄協会
内協会
新宿区大久保二の二三の二
電話(二〇〇)四六五三番

中央区銀座六の十八の二演舞場B
電話(五四二)五四五七一一番



'88 都民芸術フェスティバルに寄せて

東京都知事 鈴木俊一

今年も都民芸術フェスティバルのシーズンがやつてまいりました。△すぐれた芸術を、心ゆたかな、くらしの中△をキヤツチフレーズとしてはじめられたこのフェスティバルも、都民の皆様に支えられ、励まされて、本年で、ちょうど第二十回を迎えることになりました。

この記念すべき年に当たり、出演者の方々は最高の舞台芸術を提供しようと例年にも増して意欲に燃えていると伺い、頼もしく思っております。都民

の皆様の熱い声援とご来場を期待してやみません。

私はいま、ふれあいどうるおいを大切にする「マイタウン東京」づくりに全力を注いでおります。なかでも芸術文化の振興は、私たちに豊かな心とゆとりある生活を与えてくれるものとして、大変重要なことと考えております。その意味でも都民芸術フェスティバルを他の文化的な施策とともに、都民の要望と期待に十分応え得るものとし、また国際的にも誇れる催しとして今後とも一層充実、発展させてまいりたいと考えております。

おりにこのフェスティバルに参加され、優れた舞台芸術に接し、心ゆくまで楽しんでいただきたいと存じます。ござる催しに、一人でも多くの皆様が参加され、都民の芸術文化の振興にお力添えくださいました邦楽連合会のみなさんのすばらしいご活躍を心からご期待申し上げます。

'88都民芸術フェスティバル参加公演(昭和62年度東京都助成公演)一覧

分野	種目	演 目	期 日・会 場	入 場 料 金	問 合 せ 先
音 樂	オペラ	ワーグナー「タンホイザー」(原語上演) (二期会オペラ振興会)	2/12・2/14・2/15 東京文化会館大ホール	10,000~1,500円	(財)二期会オペラ振興会 (370)6441
	室内樂	ヴェルディ「椿姫」(原語上演) (藤原歌劇団)	2/21・2/23・2/25 東京文化会館大ホール	9,000~1,500円	(財)日本オペラ振興会 (369)7020
	室内樂	石井 欽「製装と盛遠」(日本オペラ協会)	3/24・3/25 東京文化会館大ホール	7,000~1,500円	(財)日本オペラ振興会 (369)7020
室内樂	オーケストラ	第19回 都民のための コンサート	1/17・2/2・2/6・2/27・3/17・3/18 東京文化会館大ホール	2,500~1,000円	(出)日本演奏連盟
	室内樂		2/16・3/14 東京文化会館小ホール	2,000円	(437)6837
樂	ジャズ	ジャズコンサート	3/1 板橋区立文化会館	2,000円	(出)日本音楽家協会 (585)3903
樂	邦樂	第18回邦樂演奏会	3/6 第一生命ホール	1,500円	邦樂連合会 (571)0216
演 劇	新劇	福田善之「真田風雲録」(合同公演) —講談と歴史による音楽劇—	1/23・1/24・1/31・2/2~2/5	4,000円	新劇団協議会(341)8151
	児童劇	マーク・トウェイン「トム・ソーヤーの冒険」 (合同公演)	1/25~1/30・2/1 よみうりホール 2/18~2/28 朝日生命ホール 3/2 江東区児童会館 3/10~3/12 東京都児童会館	定期制高校生無料招待 前売 2,300円 当日売2,500円 団体 1,700円	劇団青年座 (467)0439 日本児童演劇劇団協議会 (409)1797 東京演劇アンサンブル (920)5232
	演劇	「シルヴィア」(ダイアナのニンフ)	3/2~3/4 東京文化会館大ホール	6,000~2,000円 中高生無料招待あり	(出)日本バレエ協会 (462)5524
舞 踊	バレエ	「セレナード」 〔四大バレエ団競演〕 「シンフォニー・イン・D」 「EMBRASSER LE TEMPS」 「ハイタ」	1/7~1/9 東京文化会館大ホール	6,500~2,000円	スターインザーズ・バレエ (401)2293 チャイコフスキー記念東京バレエ団 (725)8000 東京シティ・バレエ団 (379)1471 牧野佐美・バレエ団 (460)9411
	現代舞踊	青木 健「制服」 黒沢輝夫「ペートーウェン第9交響曲-人・音・情-」 北井一郎「風の祭礼」	1/31・2/1 東京文化会館大ホール	3,000~2,000円 無料招待あり	(出)現代舞踊協会 (400)4544
舞 踊	日本舞踊	第31回日本舞踊協会公演	2/15~2/17 国立劇場大劇場	5,000円 無料招待あり	(出)日本舞踊協会 (533)6455
古典芸能	能	都民能	1/16 国立能楽堂	2,500円	(出)能楽協会
	式能		2/21 国立能楽堂	5,000円	(574)6441
	狂言能	第19回東京都民俗芸能大会	3/12 サンパール荒川 3/13 青梅市民会館	無料招待	東京都民俗芸能大会実行委員会事務局 0482(69)4174(宮尾)
	寄席芸能	第18回都民寄席	2/6・2/13・2/19・2/20・2/26・2/27 3/5 東村山市中央公民館他7会場	無料招待	都民寄席実行委員会事務局 0423(81)5534(大石)
都民芸術フェスティバル20周年記念公演	第1部	能(舞稽子)・車人形・新内落語・日本舞踊	1/22 東京文化会館小ホール		東京都教育府社会教育部文化課内 都民芸術フェスティバル 20周年記念事業実行委員会事務局 (211)5111 内線44532
	第2部	記念式典・バレエ・現代舞踊・ボビュラー・管弦楽	東京文化会館大ホール	無料招待	

◎これらの個々の公演の詳細に関するお問い合わせは各団体へ、都民芸術フェスティバル全般にわたるお問い合わせは東京都教育府社会教育部文化課(電話 212-5111 内線 44-531, 44-532)へお願いいたします。

第一部 番

組（十二時半開演）

一、荻江深川八景

同 同 同 嘸
荻 荻 荻 荻
江 江 江 江
かすみ 香辛 ちか
みさを

同 同 同 三味線
荻 荻 荻 荻
江 江 江 江

启美子 みさなわ
延八寿美津

二、清元深山桜及兼樹振（保名）

淨瑠璃 清元 延志寿葉
同 同 延秀佳
清元 延志佐

同 同 三味線
清清清

元元元

延秀喜之

三、常磐津 若木花容彩四季（曾我対面）

淨瑠璃 常磐津 清勢太夫
同 常磐津 津太夫
常磐津 清若太夫

三味線 常磐津
同 常磐津

菊助 一寿郎
启寿郎

四、新内千日寺名残鐘（三勝縁切り）

淨瑠璃 富士松 加賀

三味線 上調子 新内
新内 胜二朗

五、義太夫 壺坂觀音靈驗記——壺坂寺の段——

觀お沢
音里市
竹竹本
本
土佐廣
綾之助
土佐惠

ツ三味線

鶴鶴

澤澤

悠重

美輝

六、箏曲奥組雲

箏箏箏
岸岸藤
辺辺井
美百代
千代賀

曲

七、長唄綱館之段(綱館)

今今和杵
歌
藤藤山屋

佐六富已
太郎紗鳳
太歲史

囃子

太立小笛 同同同三味線
鼓鼓鼓鼓

藤田望望鳳 杵柏柏杵

舍中月月声 屋屋

清左太左晴 已伊伊已
建太三三太
晃幸志郎光 吉雄郎郎

第二部 番

組（四時半開演）

富崎春昇作曲

一、箏曲昔

嘶

箏三弦 富崎富美代
富中春琴 富美和

二、宮菌鳥邊山

淨瑠璃 宮菌 千碌

三味線 宮菌 千碌喜

同

淨瑠璃

宮菌

千碌葉

三味線

宮菌

千碌喜

三、義太夫 増補 大江山——戻り橋の段——

若菜実は鬼女

竹本駒之助

同

綱

三味線 八雲 鶴澤寬輔

竹本朝重

同

四、清元日月星昼夜織分（流星）

淨瑠璃 清元 成美太夫
清元 藤世太夫 小成太夫

三味線 同 上調子
清元 清元 元益寿郎
静二郎 吉志郎

歌詞と解説（演奏順）

（解説 竹内道敬）

第一部

一、荻江節 深川八景

荻江節というものは、長唄からわかれたもので、長唄が舞台（劇場）音楽として発展したのに対し、荻江節は、より繊細に唄う方向をねらつて完成した。江戸幕末のイキな風潮をあらわした唄で、和らかな唄い方を特色とする。

この曲はその荻江節の中でも代表曲といわれる曲で、深川の名勝を近江八景になぞらえ、唄つてある。幕末の頃に出来たもので、四世荻江露友の作曲と伝える。

三下り（四季の姿のさまさまなれや、月雪花の顔と顔、色に日馴れて、香りになすみ、眺め多かるその中に、屏風にうつす深川や、はまりて濡る袖が浦、入り来る帰帆の数々に、永代橋の水鏡、うつせば映る疊らぬ天下、一の鳥居の夕照は、家並静かに鄙びて、またひとしおの、永代寺の晚鐘、聞いておどろく鳥もなし。冬の木場には雁落ちて、たぐいなづな春景色。あれ見よさんさ、これ見よさんさ、さんさやんさで走るさき舟。）

（客は船柏子おも楫や、とり楫、舟は変ろと主かわらずに、来てくれ河岸に、それそれ舟が、月まだかにや塙浜の、秋は短かき夜半なりと、思い合うたる仲町の、そもそも土橋の渡り初め、逢い初めし夜が縁じやも寝いらねば寝ぬを恨みの旅の空。）

（上り）夜さの泊りはどこが泊りぞ、草を敷き寝の肘枕（）、一人明かずぞ悲しけれ、悲しけれ、葉越しの（）幕の内、昔恋しき面影や、移り香や、その面影に露ばかり。

（本調子）似た人あらば教えてと、振りの小袖を身に添えて、狂い乱れて伏し沈む。

二、常磐津 若木花容彩四季（曾我対面）

中村重助作詞、五世岸沢式佐作曲。天保九年（一八三八）正月、江戸市村座上演の「伊達競全盛曾我」の第一番目大詰に初演。

（工藤が孤の面をつけ、曾我兄弟が掛腹をもってセリ上り、釣狐の振りになり、面をとつてから、この「対面」になると、いう趣向。これはさらに引き抜いて「三人生酔」になるとう構成だった。）

（江戸の初春狂言は、曾我の対面が出るものときまっていたが、そのときの淨瑠璃が残っているのは珍らしい。おおらかな初春気分を味わいたいものである。）

（春霞引きは返さじ武士の、弥猛心の兄弟が、十八年の天津風、今日吹き返す葦屋町、若木の花の対面は、これ御臘脣を釣狐、われは化けたと面影を、工藤も写す水鏡、北斗の星も明けの春、まだ若水を汲み上げて、お取立なる大役は、一萬苦労祐経が、花の庵へ慕い寄る、蝶と千鳥の晴小袖、

二、清元深山桜及兼樹振（保名）

篠田金治作詞、清沢万吉（のちの初世清元斎兵衛）作曲。文政元年（一八一八）三月、江戸都座で三世尾上菊五郎が演じた七変化舞踊のうち、その三番目「小袖物狂い」。

義太夫節「芦屋道満大内鑑」の一部を脚色したもの。阿部保名はその恋人禪の前が死んだときいて、気が狂い、形見の小袖をもつてさまよう。非常に好評で、世に清元の出世淨瑠璃という。今でも人気が高く、よく上演される。

（恋よ恋、われ中空になすな恋、恋風が来ては袂にかいもつれ、思う仲をば吹き分くる、花に嵐の狂いてし、心そぞろにいづくとも、道行く人に言問えど、岩堰く水と我が胸と、碎けて落つる涙には、かたしく袖の片思い、姿もいつか乱れ髪、誰が取り上げてことも菜種の煙に狂う蝶、翼交わしてぐらやまし、野辺の陽炎春草を、素袍袴に踏みしだき、狂い狂いて来たりける。）

（詞「何じや、恋人がそこへ行た、おおどれどれ、どれどれ、ええまた嘘いうか、わつけもないこと、いうわいやい」）

（アレあれを今宮の、來山翁が筆すさみ、土人形の色娘、高根の花や折ることも、泣いた顔せず、腹立てず、憤氣もせねばおとなしゆうけわたしたる鳴子戻、引かれ招かれ今日のお目に見得、梅あらばたちまちに寄りきせんと宣す、わが庭前の花によそえ、入り来りし一人の者、そのまま親疎も分たず、今日の役目申し付けたも、この祐経が思う仔細とそげ立つ犬の声、あら浅ましや恨めしや、野干の性根奪わんと、懸けわたしたる鳴子戻、引かれ招かれ今日のお目に見得、梅あらばたちまちに寄りきせんと宣す、わが庭前の花によそえ、入り来りし一人の者、そのまま親疎も分たず、今日の役目申し付けたも、この祐経が思う仔細あつての事、最前よりの立振舞、正しく二人は、なるほど御推量の上は何をか包まん、われ（）は河津の三郎祐安が遺児の兄弟二人、ふむさてこそ御身は兄の一万、今は祐信が養子となり、曾我の十郎祐成と名乗ります、（）してまた弟はその昔、箱根山の稚子育ち、北条殿の烏帽子にて、曾我の五郎時致、さては二人は祐成時致、祐経殿、（）へはて珍らしい対面じやなあ。

（親の敵祐経観念、あこれ、必ず粗相のない様に、（）思い込んだるそのあります、さて（）そちらは似たわ、似たわ、似たとは誰に、（）河津三郎祐安に、（）なんと、（）思い出せばおおそれよ、語るも過ぎし一昔、君の名代祐経が、（）所権現へ参籠に、初見參の稚兒模様、紅葉にしかも一家なる、河津が胤と聞くからに、水に棲まんも心憂く、茶の通い路を許せしに、（）こそ来れござなれ、疊ざわりもあらくれし、拳も固き祐経が、顔見覚えてはなか（）に、抹香臭え仏門も、蹴破る破戒魔界修羅、不動が滝に荒行の、念願ここに成就して、（）今日巡り合祐経を、（）へ逃さじものと飛びかかるを、（）あこれ、（）その痴瀬も春氣やら、屠蘇の機嫌が知らねども、じつと堪えて引け四つの、狂う時節待合の、辻をちら（）風吹き鳥が薄黒な、蝙蝠羽織のてもさつても気短な、）

（南京の唐助殿から北京のおさい殿へ、唐詩で記す送り文、これは困て候よ、心通じて文字知れず、それ（）四角浮世はままならぬ、ままでしてさえ三度に二度は、浮世の中を見返り柳、風に焦らされ縛れて解けて、解けて縛るる川柳、さとらせ給え粹様と、背中をとんと現か夢か、夢の間忘れぬ時致が、俱不戴天の仇敵、踏み鳴らしたる金剛力、すさまじくもまた勇ましき、）

へかくまで逸るはもつともながら、この場で敵と討たれまい、へそりやまたなぜ、へ富士の御狩の総奉行、そのお役目勤めざるその内は、この身にあやまちあらば、兄弟はもとより、父祐信が身の上なりと知らざるか、へすりやその役目終らぬ内は、へ敵と討事叶わぬか、ちええ、宝の山に入りながら、へあいや、手を空しくは帰すまじ、この祐経が別荘へ写し置いたる狩場の地割、とくとこれにて見物いたせ、宝へ見渡せば、げに白扇をさかさまに、懸かる庭地に東海の、天も低しと築き上げし、裾野の様を写し絵や、へまず中央に立並ぶ、君の仮屋に等しきは、へ春の山辺の蘿染、へ弓張月に乱れ星、弓も袋に納まりし、鶴舞う空の朝日影、和田の岬に立つ浪も、雌龍雄龍の三つ鱗、名も昇竜の勢いや、へ狩場に集う駿足は、あつばれ相馬の黒一文字、大一大万大吉と、似寄りも近き四つ目結、へ五三の桐や花輦、数々多きその中に、乾に当る仮屋こそ、へ花待ち得たる祐経が、へ時も幸い五月闇、へすりや皐月下旬に、へ討たれんとや、へあれあの声はほととぎす、どうでこの身は冥途の鳥、へ名残男鹿の狩衣、へその五月雨に、へ晴れ間を待つて、へこりや、本望遂げい、へいうにや及ぶ、へ裾野で逢おう、へさらば、へさらば、へ雲井に高きほととぎす、名を満天に揚羽の蝶千鳥立ち並び、歩みの板敷き踏み鳴らし、後や枕の兄弟が、本望曾我と末の世に、歌舞伎の花とぞ祝しけり

四、新内節 千日寺名残の鐘（三勝半七）

元禄八年（一六九五）二月七日、大阪千日の墓所南側石垣下の畠で、縷結び心中があつた。男は奈良五条新町の赤根屋半七三十四歳、女は大阪長町美濃屋の湯女三勝二十四歳だった。

この二人が樓を結び合せ、刃をもつて相果てた心中は非常な評判となり、すぐに大阪の岩井半四郎座で脚色上演された。

年忌」を書いたし、延享四年（一七四六）には「女舞劍紅楓」が上演された。

「この広い大阪に、住む所さえ長町と、言の葉草の露深き、裏の木枯吹きそらす、美濃屋と書きし目印の、のれんの文字は太けれど、細き煙のかせ世帯、浮名にふれし三勝が、娘お通が手を引いて、樂屋戻りのとりなりも、伏見常盤に異ならず。（中略）

四十路あまりの女房が、用ありそつに表口の、のれんの家名に小うなずき、母へちと御免なされませ」と、へずつと入り、へこなさんが踊り子の三勝殿というのか、ついに逢ったことはなけれど、五年このかた聞き及んだ三勝殿、わしや大和の五条、茜屋の半七が母でござる。三勝「エエ」とびっくり、「あのそれは」といわんとせしが気味悪く、うろろするを見てとつて、母へいやこれ三勝殿、もしやこなたを恨みに来たかと思わしやろが、さらさらそうした心はない。へ草で育つた大和の女子も、梅の色よい浪花の女郎も、色に迷つは同じこと。わしゃこなさんに礼いいに来ました。あの見る影もない半七にはだされて、何ばの出世も目にかけず、可愛がつくりと続きをさせてもらいたいところである。

三勝は半七との間に子までなした深い仲である。その三勝が娘お通の手をひいて美濃屋へ帰ってきたところ、四十あまりの女房が、用ありげに訪ねて来たところからこの場面がはじまる。よくきてみると半七の母親で、嫁と姑の名乗りもじらかでない。しかし三勝には別れる気持はさらさらない。せつからくの対面で、すぐに別れろという半七の母に向かつて、「一夜流れの仇夢も……」とかきくどくところはけだし絶唱で、きかせどころ。そのあとどうなるのか、時間があればじっくりと続きをさせてもらいたいところである。

その「女舞劍紅楓」の第五段目を脚色したのがこの新内曲で、初代鶴賀若狭掾の直伝曲。しかし、その前に若狭掾の師である富士松薩摩掾にも同名の作品があるので、基本の形は早くにできていたものだろう。

新内ではその複雑な筋をとり払い、半七と三勝に関するところだけを抜きとつて脚色してあり、人物も背景もわかりやすくなつていて。

つて下さるを、かげで聞いて、どの母でも嬉しがるまいようはない。ことにお通という子まで儲けた三勝殿、まめな顔見て嬉しいと、余念なければ氣も落ち着き、

三勝へ半七さんの母御さんとて、さつてもきつい御すいほう、そう御存知の上からは、何を隠さん様もなく、へ真実ほんの母さんに、逢うた心とうちとけて、底意渚の海入小舟、漕ぎ終せたる如くなり。

母へいやはて、世の中に君傾城を歴々が、嫁にするもある習い、ああ互いに好いた同士、半七と夫婦にして、睦まじい顔を見るならば、老い行く末の楽しみと、明け暮れ思っています」と、

聞いて飛び立つ嬉しさに、手を合わせすればその手をとり、ああ思うことままならぬこそ浮世なれ。

母へ私やこなさんには無心があつて来ました。と言葉のうちより、三勝へこれはいかな、頼むの無心のとは他人向き、どのような仰せでも、そむかぬが嫁の役、という顔見るより涙ぐみ、母へ近頃無心な事ながら、半七と縁を切つて下され。

三勝へエエ、とびっくり、「あの、半七さんとかえ。母へおおいににも。

三勝へいえ、いえ、そりやならぬ、わしやいやじや。へ一夜流れの仇夢も、別れは惜しき人心、まして馴れそめもう五年、子までなしたる半七さん、炎の中に暮そうが、あなたをのいて片時も、浮世の日影が見らりようか、むごい、つれない、胸欲な、別れという字は聞いてさえ、胸にしみじみ悲しいと、恨み涙にくれいたる。

五、義太夫 壕坂観音靈験記——壺坂寺の段——

福地桜痴（一説に伊東椿増）作の淨瑠璃に、二世豊沢團平の妻千賀が加筆した、明治新作淨瑠璃の代表作。團平が作曲し、明治十二年十月、大阪大江橋席で六世豊竹島太夫が最初に語り、その後、さらに曲を改めて明治二十年稻荷彦六座で三世

大隅太夫と上演、翌年には歌舞伎化もされ、以来人気曲になつた。

「三つ違ひの兄さんと……」のお里のクドキはとくに世に知られている。なお壺坂寺もこの淨瑠璃の評判のおかげで、辺鄙な場所にもかかわらず、参詣する人が多くなつたという。座頭の沢市は、洗濯や針仕事で家計を助けるお里と、ここ壺坂寺のほとり土佐町に暮らしている。ところがそのお里は、この三年ほどは、毎夜七つ過ぎには家にいない。お里は実は沢市の目をおおしたい一念で、この壺坂の觀音様に祈願をこめているのだった。それを知った沢市は、自分も参籠しようとして、夫婦は揃つて寺に向かう。

沢市は三日間断食するため、お里を帰すが、一人になると、なおる見込みもなし、お里にこれ以上の苦労はかけまいと、谷底に身を投げてしまつ。山へ戻つたお里は、沢市を探すうちに谷底に沢市の死骸を見つけ、死後も盲目の沢市の手引きをしてやらねばと思ひ、あとを追う。

と、そこへ觀音様があらわれ、お里の貞節と信心を愛でて、寿命を延ばしてやると告げ、さらに沢市の目も見えるようになるというものの。夫婦はご利益に感謝し、万歳を舞つてお札参りをする。

今日はその後半を演奏する。

へたり行く。

へ伝えきく壺坂の觀世音は、人皇五十代恒武天皇奈良の都にまします時、御眼病はなはだしく、この壺坂の尊像へ、時の方丈道喜上人一百七日の御祈祷にて、たちまち平癒あらせられ、今にいたつて西国のみ、所とは、みな人々の知るところ、げにありがたき靈地なり。

へ折しも坂の下よりも、詠歌を道のしおりにて、沢市夫婦ようようと、御寺間近く詣で来て、

「サアサア沢市様、ソレ觀音様へ來たわいな」

「ハアモウここが觀音様か、ヤレヤレありがたや、ありがたや、ハア、南無阿弥陀仏、南無阿弥陀仏、南無阿弥陀仏、南無阿弥陀仏」

「コレコレこちらの人、今宵こそゆつくりと、御詠歌を夜もすがら、あげ

ましようではあるまいか」と夫婦して、

「岩を建て、水をたたえて壺坂の、庭の砂も浄土なるらん。コレお里、

叶わぬことは思えども、そなたの言葉に従うて、来ごとは来てもなが

なかに、この目は治りそうことはないわいのう」

「エエこの人はいのう。またしても、またしても、そんなこと。そんな

こという手間で、早うお唱え申しましょ」と、力を付ければ、

「いかさまのう、ほんにいやればその通り、そならわしは今宵から、

三日の間、ここに断食するほどに、そなたは早う内へ去んで、なにかの

用事仕舞うておじや、治るとも治らぬとも、この三日の間が運さだめ

「オオよういうて下さんした。そんなら私も内へ帰り、なにかの用事片

づけて、すぐにはこましよう。が、コレ沢市様、このお山は険しい山路、

ことに坂を登りて右へ行けば、幾何丈とも知れぬ谷間じやほどに、コレ、

構えてとつこへも」

「オオどこへ行こうぞ、今夜から觀音様と首引きじや、アハ、、、、

「ホ、、、、」と、

「笑いながら女房が、跡に心は置く露の、散りてはかなき別れとも、

知らでとつかは急ぎ行く。

跡に沢市ただ一人、こらえし胸の遺るせなく、かつばと伏して泣きい

たり。「コレ嬉しいぞや女房ども、この年月の介抱、その上に貧苦にせまるも

厭いなく、ただの一度も愛想つかさず、あまつさえ、目かいの見えぬこ

の身をば、大事にかけてたるもの、それとも知らずいろいろの疑いだて、

これ堪忍してたも、堪忍してたも。三年が間女房が信心こらして願うて

も、なんの利益もないものを、いつまで生きても誰ないこの身、世の諺

にもいう通り、退けば長者が二人のとえ、コレわしが死ぬのがそなた

ともあらん、ムム幸いに夜は更けたり、んなきうちに、オオそうじやそ

うじや」と立ち上がり、乱る心取り直し、上の段さえ四つ五つ、は

や更けわたる鐘の声。

「いざ最後時急がん」と、

杖を力に盲目的、探り探りてようようと、こなたの岩にかき上れば、

いと物凄き谷水の、流れの音もどうどうと、響くは弥陀の迎いぞと、杖

をかたえに突き立てて、南無阿弥陀仏ともうとも、がばと飛び込む身

の果ては、あれなりける次第なり。

へかかることは露知らず、息せき道より女房が、取つて返すも氣はそ

ぞろ、常に慣れに山道も、滑り落つやら転ぶやら、ようよう登る坂の

上、「やア、コレコレこちの人が見えぬわいな、沢市様、沢市様、沢市様

「ヤア、コリヤああどうしよう、悲しや」と、

「エエこちらの人きこえませぬ、きこえませぬ、きこえませぬわいな、こ

の年月の艱難も、厭わぬ私が辛抱はな、ただ一筋に觀音様へ願こめて、

どうぞ早う眼の開きますよ、お助けなされて下されと、祈らぬ間とて

ないものを、今日に限つてこのしだら、跡に残つて私やまあ、どうなる

斐も、応つるものは山彦の、こだまよりほかにかりける。

六、箏曲奥組雲井曲

八橋検校（一六一四～八五）作曲の箏の組歌で、奥組三曲の

第三。八橋検校の庇護者であつた、いわき平藩主の内藤風虎

（一六一九～八五）の作詞かといわれている。

第四歌以外は「恋」というテーマで、それにふさわしいよう

に「古今集」「新古今集」「続古今集」「拾遺集」「詞花

集」などからよく知られた歌を編集まとめたもの。

一、人目忍ぶの仲なれば、思いは胸に陸奥の、千賀の塩釜名のみにて、

隔てて身をぞ焦がる。

二、忘るるや忘らるる、我が身の上は思われで、徒名立つ憂き人の、末

の世いかがあるべき。

三、たまきかに逢うとても、なお濡れまさる袂かな、明日の別れをかね

てより、思う涙の先立ちて。

四、雨のうちのつれづれ、昔を思う折から、哀れを添えて草の扉を、叩

くや松の小夜風。

五、身は浮き舟の横緒絶え、寄る辺もさらに荒磯の、岩打つ波の音に連

れて、千々に碎くる心かな。

六、雲井にひびく鳴神も、落つれば落つる世のならい、さりとては我が

恋の、などかは叶わざるべき。

かも兩人ながら、今日に迫る命なれども、妻の貞心または日頃念する功德にて、寿命を延ばし与うべし。コリヤお里、沢市、沢市」と、
へ宣う御声もろともに、かき消すことく失せ給えは、はや晨朝の鐘の声、四方に響きて明けゆく空、ほのぼの暗き谷間にには夢ともわかぬ二人とも、むづくと起きて、
「ややこなたは沢市殿、アアこちの人、お前の眼が開いてある」
「エエアノ、ほんにこりや眼が開いてある、オオ眼が開いた、眼が開いた、
た、眼が開いた、眼が開いた、眼が開いた、チエエ觀音様のお蔭、ありがとうござります、ありがとうござります、ありがとうござります、
まあ、どなたじやえ」
「どなたはなんぞいのコレ、私はお前の女房じやわいな」
「エエ、アノお前がわしの女房かえ、これはしたり、初めてお目にかか
ります、アア嬉しや嬉しや、それにつけても不思議なこと、正しくわし
は谷へ落ち、死んだと思うてなにも知らぬそのうちに、觀音様がお出な
され、前生からのこと、こまごまとお知らせ」
「サイナア、私もお前の跡を追い、谷へ落ちたに違ひはない、が、身内
にひとつも傷つかず、その上お前のお眼が開く、ホ、こりやまあ夢では
ないかいな」
「ムム、そななら今、沢市沢市とおつしやたが、觀音様がじきじきに、
お呼び生け下されましたに違ひはない、ハ、ハ、ハアありがたや忝じ
けなや、これよりすぐにお礼参りは浮木の龜、初めて拝む日の光は、年
立ち返る心地ぞや」
「これぞまさに觀音の、御利生ありけるや、見えぬ眼も見え明らかに、
ありがたかりける新玉の、年立ち返るごとくにて、水ももらさぬ夫婦の
命も助かりけるは、まことにめでとう候ける、今日は嬉しや杖を納めて
折しも朝の、日の目を拝んで、お礼申すや神や仏、よろす見せ給うはこ
れひとえに觀音の、誓いの重きは岩を建て、水をたたえて壺坂の、庭の
砂も淨土なるらん御示し、ありがたかりける御法なり。

七、長唄綱つな
館やか

明治一年、根岸の勘五郎といわれた十一代目杵屋六左衛門作曲。このもととなつたのは、寛保元年（一七四一）七月江戸中村座上演の「兵四阿屋造」で、これを復活したものだが、歌詞はほとんどそのまま使つてゐる。

この曲は、「戻橋」の後日物語で、戻橋で鬼女の腕を切り落して帰つた渡辺綱は、このような悪鬼は七日以内にその腕を取り戻しに来るといわれ、阿倍晴明のいいつけ通り、門戸をとぎしてひきこもつてゐる。そこへ綱の故郷から伯母が尋ねて来て、強引に家中へ入りこんでしまう。そしてぜひともその腕を見せてくれといい、見ているうちに鬼女の正体をあらわし、腕をとりもどして虚空に消え去るという筋。

曲全体が劇的要素を持ち、筋がわかり易くでていてるので流行している。なお、新古演劇十種の「茨木」は同じ趣向の曲だが、これは明治十六年に三代目杵屋正治郎が作曲したもので、素ではあまり演奏されない。

出なれど、仔細あつて物忌なれば、門の内へはかなはず候。へなに、門の内へはかなわぬとな。へ是非に及ばず候。へあら曲もなき御事やな。和殿が幼なきその時は、みづから抱き育てつつ、九夏三伏の暑き日は、扇の風にて凌がせつ、玄冬素雪の寒き夜は、ふすまを重ねあたためて、和殿を綱といわせしこと、ああ皆みづからが恩ならずや、恩を知らぬは人ならず。ええ汝は邪慳者かなと、声をあげてぞ泣き給う。へさしもに猛き渡辺も、あくまで伯母に口説かれて、是非なく門をおし開き、奥の一間に嬉じける。

へ伯母を敬い頭を下げ、さても只今は不思議の失礼仕つて候、まず御酒一献きこし召し、その後御曲舞を所望申し候。へめでたき折なれば、舞おうするにて候、へ御酒の機嫌をかりそめに、差す手引く手の末広や、へあら面白の山廻り、二上りへまず筑紫には彦の山、讃岐に松山降り積む雪の白峰、河内に葛城、名に大峰、丹波丹後の界なる、鬼住む山ときこえしは、名も恐ろしき雲の奥、舞の合方へなつかしや。

本調子へいやとよ綱、鬼神の腕を切りとられし武勇のほど、凡そ天下にかくれなし、してその腕はいづこに在りや。へすなわちこれにと唐櫃の蓋うち開けて、伯母の前にぞ直しける。へそのとき伯母はかの腕を、ためつすがめつしげしげと、眺めながらめていたりしが、次第しだいに面色変り、かの腕を、取るよと見えしがたちまちに、鬼神となつて飛び上り。へ破風を蹴破り現われ出で、あたりを睨みし有様は、身の毛もよだつばかりなり。へいかに綱、我こそ茨木童子なり。わが腕を取り返えさんそのため、これまで来ると知らざるや。へ綱は怒りて早速を踏み、斬らんとするども虚空にあり。へいかにかなして討ち取るへしと、思えど次第に黒雲おおい、鬼神の姿は消え失せければ、かの晴明が勘文に、背きしことの口惜しさよ。なお時を得て討ち取るべしと、勇みたつたる武勇のほど、へ感ぜぬ者こそなかりけれ。

第二部

一、
箏曲
昔むかし

嘶

富崎春昇作曲
むかし

延享三年（一七四六）に初演された義太夫節の「楠普嘵」は、「太平記」卷六を題材にして、さらにそれを五節句にてはめた作品。とくにその三段目は有名で、俗に「どんぶらこ」という。その名称の通り、お爺さんとお婆さんが、昔々の桃太郎の物語そのままに暮らしているという場面である。

昭和十二年五月、文楽でこれを上演したとき、鎌太夫の相三味線の豊竹新左衛門に頼まれ、三の口の砧の段で、お婆さんが川で洗濯をするところで弾くメリヤスを作曲した。そのときはほんの二三分だったが、それを縁にこの歌詞をもらい節付して地歌の曲としたもの。

箒と三絃の曲だが、箒の調子を高くし、手事では、洗濯の水を汲んだりかいだしたりする様を、技巧的な手法であらわしている。

「昔々その昔、爺は山へ柴刈りに、婆は川へ洗濯にと、子供すかしを今ここに、思いあわせし河内の国に、松原村に年をへて、身の達者なが徳太夫、七十越えし老の坂、柴刈りに行く道すれど、婆は六十路の水は汲む、洗濯だらいで頂いて、鶴の比翼の共白髪、誘いあうたる人づれば、殊勝にもまたしおらしし。婆は川辺にたらいをおろし、流れに下りて洗いもの、もみ洗いより踏み洗いと、川辺の石を台にして、

（手事）

「かけ流す。水さわやかに、かけ流す。水さわやかに、かけ流す。水さわやかに、かけ流す。」

二、宮菌鳥とり
辺へ
山やま

宮蘭節は、もと上方に生れ、幕末ごろから江戸に定着した淨瑠璃。江戸では、むしろ蘭八節といういい方で知られており、獨得な三味線の音色と、哀切な語り口は、永井荷風の小説「雨瀬々」にも描かれている。

宮園節は、もと上方に生れ、幕末ごろから江戸に定着した淨瑠璃。江戸では、むしろ園八節といういで知られており、獨得な三味線の音色と、哀切な語り口は、永井荷風の小説「雨漏々」にも描かれている。

京都市郊外、東山の中腹付近の鳥辺山または鳥辺野といふあたりは、男女の心中道行にふさわしい場所として有名だった。それでこの鳥辺山を舞台にした事件は、古くはおまん源五兵衛、お染半九郎などで知られていたが、明和四年（一七六七）ごろ、宮園節に作曲され、集大成された。

この曲は、宮園節の代表曲で、幽玄な中にも妖しいばかりのなまめかしさを漂わせている。

なお、お芝居でよく上演される「鳥辺山心中」は、大正四年に岡本綺堂がこれらの実説やいつたえをもとに創作したものである。

へ一人来て、二人連れ立つ極楽の、清水寺の鐘の声、はや初夜もすぎ、四つも告げ、九つ心も、恋路の闇にくれは鳥、あやなき空や、浮橋につながる縁や、縫之助つい仇惚れも誠となりて、ほんの女夫になりたいと思う思いはままならぬ、今はこの身に愛想もこそも、二上りへ尽きた浮世や、いざ鳥辺野の、女肌には白無垢や、上に紫藤の紋、中着紺綾に黒縞子の帯、年は十七初花の、雨にこがる立ち姿、男も肌は白小袖にて、黒き綸子に色浅黄裏、二十一期の色盛りをば、恋という字に身を捨小舟、どこへ取りつく、島とても無し。

本調子へきく度々につらかりし、父母の事思い出し、あとの嘆きを思いやり、ここから去んで呉竹の伏し沈みたる袖の露、浮橋涙もろともに、父さんや母さんのあるはお前も同じ事、その親々に苦をかける。不孝者には誰がした、合惚れという仲人や、枕の咎じやないかいな、恋は心の

を抜き、鬼の腕を切り落すという筋。

外とやら、夕べも内の花車さんが、わしに意見を眞実の、色という字があればこそ、好か勤めの辛抱も、好いた殿御へ心意氣、いとし可愛が定ならば、五度違うものを三度逢い、二度を一度の逢瀬には、親おやかたの機嫌もよく、色で身をつこともなく、世間に多い心中も、金と不孝で名を流す、色で死ぬるは無いぞとよ。恋は思ひのはじめにて、盛りが憎い迎い駕籠、そのきぬぎぬや朝顔の、夕顔にまでわけへたて、辛気な苦界ままならぬ、悲しいことや辛いこと、生きる死ぬるの手詰にも、必ずかならず若氣を出し、短氣な心持ちやんなど、重ね井筒の上越した、粹な意見も上の空、お前に迷う心から、面白い氣で聞いていた、親御様へも世の義理も、わしから起るこのしたら、堪忍してとばかりにて、すがり付いて泣きいたる。

二上りへ思い切らしやれ、もう泣かしやんな、わしは泣かねどソレこなさんの、いいやそなたの、いやこなたのと、顔と顔を見合わせて、一度にわつと嘆くにぞ、一足ずつに消えて行く、終にこの野の春降る雪や、折からにはや寺々の鐘も撞きやみ、夜はしらじらと、鳥辺山にぞ着きにける。

三、義太夫 増補 大江山 戻り橋の段

大正十二年一月、大阪文楽座で、竹本鎌太夫の若菜、竹本源太夫の綱で初演された。

もともと義太夫節には「大江山酒呑童子」という作品があり、交らぬ人気を得ていたが、明治二十三年、東京歌舞伎座で初演された常磐津の「戻り橋」（河竹黙阿弥作、五世岸沢式佐作曲）が知られてきたので、それを義太夫節に移したもの。都の警護にあたる源頼光の臣渡辺綱はある夜王君の使いで一条の戻橋にかかると、扇折の娘だという美女がたたずんでいて、五条までの道連れを頼まれる。しかし月に照らされて水にうつる女の姿に不審の念を抱き、綱が問いつめると、綱は躊躇丸の太刀

「エエ／＼妾よりはあなたこそ、足弱をお連れなされまして、定めしあくたびれでござりましよう」

「ナニサク、最前より見受けしところ、ハテあでやかなおことが姿、連れだつ道に馴れやすく、今は隔ても中空の、おぼろも春の名残りとや、都人とはいいながら、いとも優しき形風俗、異なることを尋ねれども、御身が父はなに人なるぞ」

「歩み馴れぬ夜道にて、さぞくたびれしことなん」「エエ／＼妾よりはあなたこそ、足弱をお連れなされまして、定めしあくたびれでござりましよう」

「ナニサク、最前より見受けしところ、ハテあでやかなおことが姿、連れだつ道に馴れやすく、今は隔ても中空の、おぼろも春の名残りとや、都人とはいいながら、いとも優しき形風俗、異なることを尋ねれども、御身が父はなに人なるぞ」

「ハイ、お尋ねに預かり、お答え申すもおもはゆく、父は五条の扇折り、つねづね舞を好みしゆえ、妾も幼きころよりして、教えを受けしが身の徳にて、このほども、ある御所にお宮仕えをいたしました」

「ホホさもあらん、さもあらん、恥ずかしながらそれがしは、いまだ舞を見たることなし。ひとさし舞を見せられまいか」

「お送り下さるそのお札に、ただいま御覧に入れましようが、なにを申すも途中のこと、拙き業とお叱りは、ただ幾重にも」と一礼し、女性は扇借り受けて、会釈をこぼし進み出る。

「テサテ面白きことなりしぞ、かかる技芸のある者を、妻に持ちなばよく楽しみ、春の夜道に結ぶ縁、解くか解かぬはおこことが心ただひとつ、コレサ、どうか／＼と寄り添えば、女ははつと袖覆い、木々の緑の美しや。

「おたわむれとは知りながら、嘘にも嬉しいその仰せ、定めてあなたは奥様を、お持ちなされてでござりましよう」

「ああイヤイヤ、まだ妻はめとらぬが、見らるる通りの武骨者、誰も妻にはなる人がない」

「なんのまあ、ないことがござりましよう、まさまでとしたそのお言葉、お情け深きお心に、今宵まみえし妾さえ、縁を結ぶ露もがな、思う恋路の初萤、いいだしかねて胸焦がし、若葉の闇に迷うもの、都女郎はとり

わけて、姿優しき花菖蒲、引きつ引かれつ沢水に、袖も濡れにしことやらん

「こなたはなおも、うち解けて、

「それは御身の思い違い、かかる名もなき田舎武士、思いをかける者が

あろうか」

「イエ／＼知つておりまする、立派なお名前」

「ムムなに、立派な名前とは」

「當時内裏を警衛の、都へ上りし源頼光朝臣の御内にて、渡辺の源吾綱殿ゆえ」

「ムムいかがいたして、わが名をば

申し、御覧の通りは若菜」

「エヘ／＼、白々しくもぬかたりな。汝は心付かざりしが、最前

ここへ来る道筋、月の光にありありと、水に映りし異形の姿、なんとみ

めよき女に化けるとも、その本性は悪鬼ならん」

「ムム」

「サア、かく見抜きし上からは、その本性を現わすか」

「サア」

「サア／＼、源頼光が家臣、渡辺源吾綱が向かうたり、変化の

正体現わせよ」と柄に手をかけ詰めかけたり。

「こなたの妖女はたちまちに、憤怒の相を現わして、次第次第に変ずる

姿、眼怒らし大音声。

「われは愛宕の山奥に、幾年住みし悪鬼なり。かく見現わされし上から

は、わが隠れ家へ連れて行きて、引き裂きくれん、いざ來い」と、

「いうより早く飛びかかるて、綱が襟がみ、むんずと掴み、引き立てゆ

かんそのあります、

「ナニこしゃくなり」とふり放すを、へまたも掴みし強魔の力、こなた

「春雨も、いつしか晴れて白々と、月照りわたる堀川の、早瀬の流れ落ち合って、水音すごき戻り橋。

「さても渡辺の源吾綱は、戻り橋へ来たりしが、「四方はひつそと静まりて、怪しと思ふものもなく、無駄足踏みし残念」と、一人つぶやき立ちたる。

「折ふしさつと吹きおろす、風があらぬか、岸の柳の騒がしく、心ならねば振り返り、

「ハテ心得ぬ、いま吹きおろす夜嵐の、身にしみじみと五体の熱氣、さては妖魔の仕業にて、われを威さん企みよな。いかなる妖魔の術あるとも、それを恐るる綱にあらず、イデ妖魔を退治して、君へ土産に参らせん、イザ来い、来たれ」と太刀引きそばめ、木の下蔭へと忍び入る。

「またむら立ちし雨雲の、蔭洩る月をよすがにて、たどる大路に人影も、火影も見えずわが影を、もしや人かと驚きて、被衣に身をば忍ぶ摺り、けふの細布ならずして、女心に胸合わず、思い惱みて乗りける。

「アア今宵の空の定めなく、降らぬうちにと思えども、ここは一條戻橋、見れば行き交う人もなし、アア頼りもなや」とたたずみて、しばしうらいたりける。綱は木蔭をたち出でて、

「オオこれは／＼お武家さま、妾は一条の大宮より、五条のわたりへ今宵のうち、ぜひ参らねばならぬ者。が、女の身でただ一人、この物騒な夜の道、こわい／＼と歩むうち、今のお声にて、ほんにびつくりいたしました」

「ホホ、こいと申すはもつともなり。五条のわたりへ参るとあらば、アア幸いのよき道連れ、五条のわたりへ用事もあらば、それがし送つてつかわそつ」

「こはお情け深いその仰せ、お言葉に従いますれば、どうぞお連れなされて下さりませ」

「いざ参ろう」とうち連れ立つ。

「折しも空の雲晴れて、月にありあり小川の流れ、水に映りし異形の姿、綱は目早く、

「いま水中に映りし影は」

わけて、姿優しき花菖蒲、引きつ引かれつ沢水に、袖も濡れにしことやらん

「こなたはなおも、うち解けて、

「それは御身の思い違い、かかる名もなき田舎武士、思いをかける者があろうか」

「イエ／＼知つておりまする、立派なお名前」

「ムムなに、立派な名前とは」

「當時内裏を警衛の、都へ上りし源頼光朝臣の御内にて、渡辺の源吾綱殿ゆえ」

「ムムいかがいたして、わが名をば

申し、御覧の通りは若菜」

「エヘ／＼、白々しくもぬかたりな。汝は心付かざりしが、最前

ここへ来る道筋、月の光にありありと、水に映りし異形の姿、なんとみ

めよき女に化けるとも、その本性は悪鬼ならん」

「ムム」

「サア、かく見抜きし上からは、その本性を現わすか」

「サア」

「サア／＼、源頼光が家臣、渡辺源吾綱が向かうたり、変化の

正体現わせよ」と柄に手をかけ詰めかけたり。

「こなたの妖女はたちまちに、憤怒の相を現わして、次第次第に変ずる

姿、眼怒らし大音声。

「われは愛宕の山奥に、幾年住みし悪鬼なり。かく見現わされし上から

は、わが隠れ家へ連れて行きて、引き裂きくれん、いざ來い」と、

「いうより早く飛びかかるて、綱が襟がみ、むんずと掴み、引き立てゆ

かんそのあります、

「ナニこしゃくなり」とふり放すを、へまたも掴みし強魔の力、こなた

は動かぬ金剛力。引きつ、引かるる、時しもあれ、一天にわかにかき譽り、震動なして四方より、黒雲覆い重なりて、砂石を飛ばす暴風に、連れて虚空へ引き上ぐれば、妖しかりける次第なり。

四、清元日月星昼夜織分（流星）

安政六年（一八五六）九月、江戸市村座初演。日月星二段返し所作事の一つ。河竹黙阿弥作詞、清元順三作曲。
牽牛と織女が七夕の夜に逢つてゐるところへ、夜這星が夫婦喧嘩の様子を御注進にきます。その喧嘩の原因が、當時流行の端唄にこつたためという、滑稽で皮肉なものです。
初演の時は義太夫と掛け合いでしたが、近頃は清元だけやるのが多いようです。清元の中では難曲といわれていますが、唄も三味線も腕を発揮できるので、十分にお楽しみいただけます。

「それ銀漢と唐詩に、つらぬる五言七言の、かたい言葉をやわらぐる、三十一文字の大和歌、天の河原に変らじと、深くも願う女夫星、
流星」（伊生進）。

(注) 御注進
「呼ばる声も高島屋、飛んできがるな夜這星、丸い世界へ生れしか
らは、恋をするのが犢鼻禪、寝るに手廻し、今宵から裸、そつと夜風にハ
ツハツハツクサメ、きやつが鳴をしているか、ええ畜生めと夕闇を、足
を空にて来りける。
牽牛 〔誰かと思えば夜這星。
織姫 〔注進とは何事なるか。
牽牛 〔様子はいかに。
流星 〔ハハア、
へされば候、そろゝ三つ合せてさん候。
へおよそ夜這と化物は、夜中のものに宵のうち、ところろやろうと思ひ
の外、一つ長屋の雷が、夫婦喧嘩の乱さわぎ、へきけばこの夏流行の、

と、ごろ／＼へならずばうぬごろ／＼、へ父さん待てこよ／＼。
へこれはしたりとごろ／＼、とめるはすみに雷婆、うんとばかりに
倒るれば、へこりやこりではあるまいか、医者よはり医と、たちさわ
げば、へ入れ歯の牙をのみこんで、胸につかえて苦しやと、へいうにお
かしく伸直り、夫婦喧嘩のあらましは、かくの通りと手拭で、汗を拭う
ていたりける。
流星へへやおさらば、
牽牛織女へさらば、
へ虚空はるかに失せにけり。

五、新内節 関取千両幟（稻川内の段）

原作は同名の義太夫節で、明和四年（一七六七）八月竹本座初演。近松半一、三好松洛らの合作。新内に移されたのは初代鶴賀若狭掾（天明六年没）の時代といわれているが、あるいは二代目鶴賀吉の時代かもしれない。原作の義太夫は全九段という長編のため、筋も複雑。彦根藩御用をつとめる大坂商人鶴屋爭久の息子丸三郎は、遊女錦

木に溺れ、その身請金を調達する際、悪人の九平太一味にはせ金をつかまされ、勘当の身となる。そして同時に彦根藩の三島弥平太の娘お才が、許嫁のある身で礼三郎と密通していくことがあらわれ、これも勘当され、礼三郎を頼つてくる。礼三郎は困ってしまう。そこで淨久に恩を受けていた力士稻川が、礼三郎と錦木を預かり、お才是稻川の親友千羽川の女

「これが事件のはじまりで、九平太の手先には、力士鉄ヶ嶽がいる。その結果、稲川と鉄ヶ嶽の争いという形で事件は展開していく。

錦木の身請の金七百両は、そのうち五百両を淨久に出してもらつたが、残金二百両は稲川が調達することになる。しかし

し工面はつかず、いよいよ今日中に二百両を渡さないと錦木は九平太に身請されてしまい、錦木と礼三郎を添わせることはできなくなる。そのとき、鉄ヶ嶽が稻川と連れだつて稻川の家へやつてくる。

稻川は、九平太の錦木身請けを延期してくれるように、鉄ヶ嶽に頼む。鉄ヶ嶽は、先日恵海庵で九平太が、稻川にひどい目にあわされた仕返しを頼まれていたといって、稻川を踏みさいなむ。今日はここから演奏される。相撲割が届いてみると鉄ヶ嶽と稻川の取組となつてゐる。鉄ヶ嶽は錦木身請のことは俺次第、魚心あれば水心と、今日の土俵で勝をゆずれと匂わせて帰つて行く。稻川は、この相撲に負けようと決心する。

それと知つた女房が、稻川の髪を梳きながら、本心をうちあけてくれぬことを嘆き、恨みくどく、きかせどころの「相撲取りを夫に持てば……」は、原作の義太夫になかつた部分で、のちに義太夫に逆輸入されたほど。

なおこのあとは、いよいよ取組となり、稻川が危くなる。そのときこの勝負に三百両が賭けられたことを知つて、稻川は鉄ヶ嶽を倒してその金を手に入れる。しかしその金は、稻川の女房が身を売つた金で、やがて夫婦の悲しい別れとなる。

「書付ほり込み立ち帰れば　　へ　陀多右衛門
「む、何じや、鉄ヶ嶽に稻川」

「我が身と」「俺が立ちあいとは、はて氣味合いなことじやいのう」と、

「いつも心に一思案、

「こりや、われも池田の稻川というては、國々へ名の通つた者、俺もまた大名のお抱え、ことに大阪は初めてなれば、この相撲、しくじるが最後持ばなれじや、すりやこれ、二人とも大事な相撲、九平太様の名代に恵海庵の仕返ししたれば、この算用はすんである。が、また錦木が身請けのことは俺次第、おおこの鉄ヶ嶽が心のままじや。水心あれば魚心あり、頼むことも頼まるることも、まあ今日の相撲しもうてからのことにしてようわい。われもずいぶんと、神仏でもたき廻して俺に勝つようにせい。したが可愛いや、俺を取つたら骨身が碎けて、重ねて土俵を踏むことはならぬぞよ、どうぞ頭取衆を頼んで、振りかえてもろうてなりとして、取らぬ方が勝ちやろて。それともまた、取つてみようと思ふなら、なあ魚心あれば水心、稻川土俵で逢おう」

「強い言葉もどこやらに、味な鉄棒引きする雪駄、がらつかせてぞ出で行く。へあとに稻川もろ手を組み、思案にくれていたりしが、（中略）始終立ちざく女房が、涙かくして、重ねて土俵「おおこちの人としたことが、さつきにから飯こしらえて待つてゐるのに、ここで食べるか、奥へ据えよか」と、

「何気なければそらぬ顔、いやもう、飯なら食いとうない、ほんに場所から呼びにきた、どれ行て来う」と、立ちあがれば、「そんならもう行かしやんすか、これ稻川殿、それ髪が強つみだけであるぞえ、人中へ見苦しい、結つて上ぎよ」と、取り出す櫛箱、「さよいか、見やしやんせ」と、

「いや、結つていたら暇がいる、つい撫でつけておいてたも」

「かたえに直れば女房も、押してはいわぬもつれ髪、びんのほつれを撫でつける、櫛のむねより妻の胸、写して見たき鏡立て、「おお鐵ヶ嶽を抱き込んで、工面の通り行きやかくべつ」

「向う鏡の蓋取つて、写せば写る顔と顔、

「もうし稻川殿、色も青ざめ、そして目の中もうるんで、どうやら氣色の悪そうな顔付き、今日の相撲へはことわりいうて行かしやんすなえ」「何をあんだらつくすぞえ、いつはともあれ、今日の相撲は鉄ヶ嶽にこの稻川、初日の出ぬ先から町中が待つてゐる晴れの出逢い、何でも鉄ヶ嶽を土俵の砂へ埋まにやおかぬ」

六、常磐津 戎 詣 恋 鈎針（釣女）

河竹黙阿弥作詞、六世岸沢古式部作曲。明治十六年十一月に発表されました。のち明治三十四年「戎詣恋鈎針（えびすもうでこいのつりばり）」という題で舞踊劇として上演されました。

から、とくに知られ、流行するようになりました。狂言の「釣針」の趣向をそのまま取りたもので、おおらかさと滑稽さの対比が見事にあらわされています。太郎冠者が醜女を釣り上げるところが、とくに面白くなっています。

「そもそも、これは猿樂の、昔よりしてその技の、おかしといし狂言師名に大蔵や鷺流の、姿をうつす釣女。大名へかように候者は、この所の大名にござる、ヤイヤイ太郎冠者あるか。太郎へハア、おん前に、大名へいたか。太郎へハア。大名へ汝も知る如く、この年まで定まる妻がない。うけたまわれば、西の宮の恵比須三郎殿は、福者と申すこと、これへ参り、妻を申しあげようと存ずる。汝、供をせい。太郎へまこと仰せの如くでござる。西の宮の木びす三郎殿へ参るがようございましょう。私も定まる妻がございませぬ。ついでながら申しあげましよう。大名へさてさて、己れは卒爾な事をいふものじや。ゑびす三郎殿とこそうえ、きびす三郎と申す事があるものではない。太郎へハテ、絵にかいた折はゑびす三郎と申し、木で作った折は、木びす三郎と申します。大名へ何と申す。して西の宮はまだか。太郎へエ工何山は山でござる。山葉山じやが、何と申す。太郎へエ工何山は山でござる。オオそれ／＼。あんの山からこんの山へ、飛んで出たるは何者ぞ。頭にふつ、ふと二つ細つて、長うてりんとはねたを、ちやつと推した。謡へ兎じや。見える山は何山じや。太郎へハア、あれは山でござる。大名へここは夏山葉山じやが、何と申す。太郎へエ工何山は山でござる。オオそれ／＼。あんの山からこんの山へ、飛んで出たるは何者ぞ。頭にふつ、ふと二つ細つて、長うてりんとはねたを、ちやつと推した。謡へ兎じや。大名へ何と申す。して西の宮はまだか。太郎へもはやこの森の中でござります。大名へさばは參詣をいたそづ／＼。太郎へハア。大名へまづ鰐口にとりつこう。じやがん／＼。いかに申し上げ候。われ今年まで

「いやいやそりや嘘じや、今日の相撲は鉄ヶ嶽に振つてやるお前の心」という口押されて、「こりや声が高い、すりやさつきにから様子、残りやんすがわしや悲しい、いつそこのわけ、親仁様へ」

「たわけめ、それいうほどならこのよう、人に叩かれ踏まればせぬわやい。昔かたぎの親仁様、打ち明けて物いうとな、礼三様へ意見の何のとやかましい。若いお人の水の出端、もし命生害になつたときは、こりや千日に苛つた茅じやわやい。ああ、急なことでさえなくば、工面のしよつもあるうに、わづか二百両や三百両の金ゆえに、大事の相撲を振つてやらざあるまいと、思えば不甲斐ないやら口惜しいやらで、俺やこの胸が裂けるようなわやい」

「おお道理でござんす、道理じや道理じや」

「さりながら、それほどの大此事のこと、連れ添つ女房にかくさんす、お前的心がきこえぬぞや、相撲取りを夫に持てば、江戸長崎国々へ行かしやんしたその後の、留守はおさら女房の、ひとりくよくよ物案じ、惚れた女子はありやせぬか、短気な心は出やせぬかと、思い廻しの胸の内、推量してと取りすがり、恨み涙に時移る。へはや追い追いの呼び使

「おお鐵ヶ嶽を抱き込んで、工面の通り行きやかくべつ」

「もし行かねば」

「絶体絶命、これが暇乞いになろうもしけぬ、さらば」

「もうし関取、土俵入りでござります、早うお出でなされませ、ちやつとちやつと」に稻川が、「へしおおととして立ちあがれば、そんならもう行かしやんすか稻川殿」

「おお鐵ヶ嶽を抱き込んで、工面の通り行きやかくべつ」

「こりやこうしてはいらぬところ、夫の命にかかる勝負、わしもこれから相撲場へ」と、

「帶引きしめて夫のあと、慕うてこそは、へ行く空に、響く櫓のとうからと、打ちしもうたる太鼓より、鳴り渡つたる稻川と、鉄ヶ嶽との相撲割表にべつたり貼り紙も、張り裂く木戸口押し合いへし合い、はや土俵入りの事終り、相撲の番数とりつくし、中入前ぞ勇ましき。」

無妻なり。大名へ三郎殿の利益にて、定まる妻を授け給え。へ授け給えと、一心こめて伏し拝む。大名へヤイ太郎冠者、汝も拝め。太郎へ畏つてござる。じやがん／＼。いかに木比須三郎殿へ申し候。へわれも定まる妻はなし。似合相應美しき、妻をお受け／＼と、三拜九拝したりける。

大名へヤイ太郎冠者、今宵は通夜をしよう。汝もまどろめ。太郎へ畏つてござる。大名へあら尊や／＼。へ内陣の内ぞ床しきわが妻を、千代と契らん手枕の、袖をおおつてまどろみしが、程もあらせむ夢さめて、大名へヤイヤイ、お告げがあつた／＼。汝が妻になる者は、西の門の一階にあらう程に、連れて帰れ、とお告げが。太郎へこれは如何な事、私のお告げもその通り。大名へ急いで参ろう参らう。へ勇み悦ぶ足元に、落ちたる竿を取り上げて、大名へや、これは如何な事、妻ではのうて、竹の先に糸がついてある。これは何であろうぞ。太郎へ不思議なお告げでござりますな。大名へイヤこれは悟つた。恵比須殿はふだん釣竿をはなさず、釣ばかりしてござるによつて、この針で妻を釣れということであらう。まず急いで釣りましよう。エイ／＼。へ釣ろよ／＼。神の教えの釣針を、おろし、みめよき妻を釣ろうよ。合へ針をおろせば、へ不思議やな。気高き女を釣りあげて、大名へアラありがたや、さてもよい妻がかかるてござる。嬉しや／＼。太郎へ何がさてお喜びてござる。大名へこれ／＼。そなたは定まる妻じやによつて、目をかけてやる程に、夫を大事にしましようぞ。や小野の小町か楊貴妃か、アラ美しい／＼。太郎へイヤ申し／＼。道々こつそり楽しもうと、背中へ入れてきたこの汲筒、お二人様の三三九度、これにてめでとう御祝言。大名やこれは一段の事じや。サアサア注げつけ。太郎へ心得てござる。大名へまず女子の方よりさしませい。女申しわが夫、必ず見捨てて下さるな。なら、ほんに罰が当るであるぞいな。必ず見捨てて下さるな。やいのやいのと寄り添えば、へかたえに聞きいる太郎冠者、気をもみあせり。太郎へや申し／＼、その釣竿を私にお貸し下され、見事釣つて見せまよ。大名へ早う釣れ／＼。釣るものは何々。太郎へイヤ釣る段ではござらぬ。エイ／＼。狐にあらぬ釣針を、さげておろして三十二相、揃つた十七八を、釣ろう

よ／＼おかつさんを釣ろうよ。へ余念もながき鼻の下、オオ当るぞ当然。どっこいしめたと引き上ぐれば、かつぎ目深にかつぎし女。アラ尊や、かかつたわ／＼サアサアこちへござれ、嬉しや／＼ヘサアサアこれからは三々九度の孟じや。これへござれ。何も恥かしい事はない。そなと夫婦になるならば、春は花見、夏は涼み、秋は月見の酒盛に、冬は雪見のちん／＼鴨天にあらば比翼の鳥、地にまたあらば連理の枝、必ずそもじは変るまいな。悪女へ何の変つてよいものかいな。太郎へまず何はともあれ御面相を。へかつぎをとればこはいかに、河豚に等しき醜女ゆえ、太郎へヤア、和御寮は鬼か、ばけものか。のう消えてなくなれ／＼。悪女へのうのうわが夫、今おつしゃつた楽しみは、嬉しゆうて嬉しゆうて、わたしは忘れはせぬいなア。太郎へヤレ情ない、ゆるしてくれ。ゆるしてくれ。悪女へそりやつれないぞえ、太郎冠者どの。へコレこちを向かんせ。エエ何じいなア。へ思えば深い恋の渕、沈むわが身を釣糸に、へ結んだ縁の西の宮、ひる子儲けて二世三世、へやらぬ色は桙竹の、末葉榮ゆる女夫仲、離はせじと取りするがる。大名へめでたいな。太郎へおめでとうござります。へ笑い興ぜし能舞台、鏡の松の常磐津に、昔にかかる岸沢の、波の鼓のうちよりて、睦まじかりける次第なり。

七、長唄 京鹿子娘道成寺

この曲については、今さら書く必要もないほど、よく知られている。能の「道成寺」を基本にして、初演された宝暦二年（一七五三）までの「道成寺もの」の集成曲である。作曲者として初世杵屋弥三郎の名をあげる人が多いが、むしろ編曲者といつた方がいいかもしだれない。

とにかくすぐれた作品で、いつきいても楽しいし、何度きいてもあきない。近世三味線音楽の代表曲として、これほど広く知られた曲はない。長唄の代表曲であるとともに、広い意味での日本音楽の代表曲といつていだるう。

説ガカリへ花の外には松ばかり、花の外には松ばかり、暮れそめて鐘やひびくらん。三下りへ鐘に恨みは数々ござる、初夜の鐘を撞く時は、是生滅法とひびくなり、後夜の鐘をつく時は、是生滅法とひびくなり、晨鐘のひびき生滅々已、入相は寂滅為樂とひびくなり、きいておどろく人もなし、我も五障の雲晴れて、真如の月を眺めあかさん。
二上りへいわす語らぬわが心、乱れし髪の乱るるも、つれないはただ移り気な、どうでも男は悪性者。へ桜さくらうたわれて、いうて袂のわれけ二つ、勤めさえただうかうかと、どうでも女子は悪性者、へ都育ちは蓮葉な者じやえ。
へ恋の分里、武士も道具を伏編笠で、張りと意氣地の吉原、花の都は歌でやわらぐ、敷島原に、勤める身は誰と伏見の墨染、煩惱菩提の撞木町より、難波四筋に通い木辻に、禿だちから室の早咲、それがほんに色じや、ひいふう三い四う、夜露雪の日、下の閑路も、ともにこの身を馴染み重ねて、仲は丸山ただ丸かれと、思い染めたが縁じやえ。
三下りへ梅とさんざん桜は、いずれ兄やら弟やら、わきていわれぬ花の色え、へあやめ杜若は、いずれ姉やら妹やら、わきていわれぬな、花の色え、へ西も東も、みんな見にきた花の顔、さよえ、見れば恋ぞ増すえ、さよえ、かわいらしさの花娘。
へ恋の手習つい見習ひて、誰に見しよとて紅鉄漿つきよぞ、みんな主への心中立て、おお嬉し、おお嬉し、末はこうじやにな、そゝなるまでならぬほど逢いに来た。へふつたり惜氣せまいぞと、たしなんで見ても情なや、女子には何がなる、殿御殿御の気が知れぬ、気がしれぬ、悪性な悪性な気がしれぬ、恨みうらみでかこち泣き、露を含み桜花、さわらば落ちん風情なり。
へさる程にさる程に、寺々の鐘、月落ち鳥啼いて霜雪天に、満潮ほどなくこの山寺の、江村の漁火、愁いに對して人々眠れば、よきひまぞと、立ち舞うようにねらい寄つて、撞かんとせしが、思えばこの鐘恨めしやとて、竜頭に手をかけ飛ぶよと見えしが、引きかずいてぞ失せにける。

御 礼 邦 樂 連 合 会

本日はようこそお出かけ下さいまして、ありがとうございます。何かと不行届の点もありますでしょ、お許しを願いました。どうぞごゆっくりとお楽しみ下さいますよう、お願い申し上げます。

今までには、このようにしてまとまって鑑賞していただく機会は、少なかつたように思います。その少ない機会を大切にしようと、出演者も一生懸命でございます。これからもどうぞ続けて邦楽に変らぬ御支援をいただけますようにお願い申し上げます。

来年も三月五日（日）に、このホールでの演奏会を予定しております。番組がきまりましたら御案内をお送りいたしますので、はさみ込みのアンケート用紙に、おところ、お名前をお書き込みの上、受付にお渡し下さいますよう、お願い申し上げます。また、今日お書き下さいました御感想や御意見などもお寄せ下さいまして、よりよい邦楽のために御指導を賜りますよう、合わせてお願ひを申し上げます。

ありがとうございました。